



wavello™

USER **GUIDE**  
**GUIDE** DE L'UTILISATEUR



# TABLE OF CONTENTS

THE WAVELLON FOUNDERS' EDITION COLLECTION .....	1
BOARD SPECIFICATIONS .....	2
ADVANCED CONSTRUCTION STRUCTURE .....	3
RELEASE OF LIABILITY, CLAIM WAIVER AND ASSUMPTION OF RISK AGREEMENT .....	4
NOTICE TO CONSUMER OF TERMS OF OFFER TO SELL PRODUCT BEFORE USE.....	4
WARNING ABOUT USE OF THIS PRODUCT AND ASSUMPTION OF RISK OF USE .....	4
WAIVER AND RELEASE OF LIABILITY.....	5
INDEMNIFICATION, HOLD HARMLESS AND DEFEND.....	5
JURISDICTION, APPLICABLE LAW AND BINDING EFFECT .....	5
BEFORE YOU START .....	6
GENERAL INTRODUCTIONS .....	6
OVERPRESSURE .....	7
DROP OF PRESSURE.....	7
OPERATING INSTRUCTIONS .....	7
ATTENTION/DANGER/WARNING.....	8
DO NOT/PROHIBITED.....	8
MANDATORY INSTRUCTIONS .....	8
PACKING LIST.....	8
INSTALLATION .....	9
SETUP AND INFLATION.....	10
DEFLATION AND PACKING .....	15
MAINTENANCE .....	17
DEFLATING   CLEANING   FOLDING   STORAGING THE BOARD.....	17
REPAIRING .....	17
TROUBLESHOOTING CHART .....	19
WARRANTY.....	19



# THE WAVELLON FOUNDERS' EDITION COLLECTION

At the crossroads of art, fashion, travel and leisure, Wavellon brings together visual artists and art enthusiasts around exclusive creations that take the form of bespoke limited-edition products, offering inspiring experiences featuring the artist's vision, evocative stories and places.

**CMN:** "Rick's Café" by Corinne Asseraf, Casablanca

**DKR:** "Sunu Gaa!" by Stephan Senghor, Dakar

**TLV:** "Merkava" by Haim Sherrf, Tel Aviv

**YTM:** "La Chasse Galerie" by CLAF, Mont-Tremblant

**YUL:** "Road to Euphoria" by Hugo Renzo, Montréal

The world's first inflatable paddle boards (SUP) with an all-over printed design, the Wavellon Founders' Edition collection features five boards, each produced in just 99 copies and featuring bespoke artwork by a Canadian artist. Each board features a numbered authenticity label bearing the artist's signature and a QR code leading to its full story, the background and vision of the artist as well as the board's technical specifications.

At Wavellon, we pride ourselves in offering best-in-class iSUPs. Made from the latest inflatable board technology called Monocoque Structural Laminate Fusion (MSL Fusion). Our boards offer unparalleled lightness and maximum rigidity.

Each kit includes the inflatable board, an ultra-light carbon fiber paddle, a carrying bag with wheels, a safety ankle leash, a dual-chamber / triple-action air pump, a repair kit and a waterproof smartphone pouch.

The three removable fins allow for maximum stability on the water as well as optimal folding capacity.

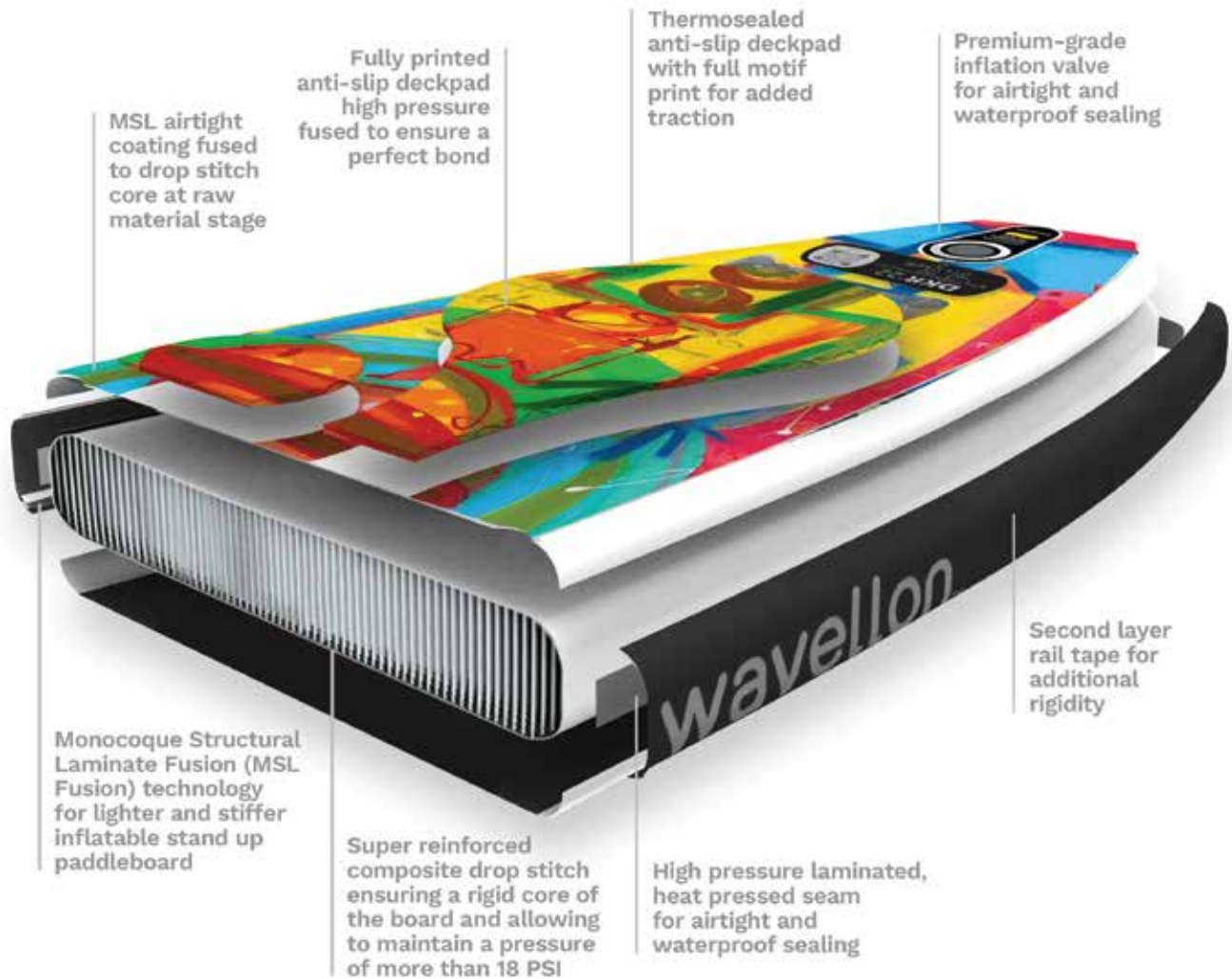
Our boards feature a GoPro™ style camera mount as well as four anchor points for attaching a kayak seat (kayak seat not included).

# BOARD SPECIFICATIONS

## BOARD SPECIFICATIONS

<b>Brand</b> Wavellon	<b>Board Length</b> 3.35 m (11 ft.)	<b>Accessories</b> Ultra light carbon fibre paddle and blade, dual chamber/triple action hand pump, ankle leash, smartphone dry bag, repair kit, storage backpack with wheels
<b>Collection</b> Founders' Edition	<b>Board Width</b> 83.82 cm (33 in.)	<b>Special Features</b> Stainless steel attachment rings Rings for kayak seat (kayak seat not included) GoPro™ compatible action camera attachment
<b>Artists</b> Claf Corinne Asseraf Haim Sherrf Renzo St.Ghor	<b>Board Depth</b> 15.24 cm (6 in.)	
<b>Production Numbers</b> Limited edition of 99 units per model	<b>Maximum Weight Capacity</b> 150 kg (330 lb.)	
<b>Year of Production</b> 2022	<b>Maximum Pressure</b> 18 PSI	
	<b>Package Weight</b> 15.80 kg (34.76 lb.)	
	<b>Construction Material</b> Monocoque Structural Laminate (MSL) Fusion	

# ADVANCED CONSTRUCTION STRUCTURE



# RELEASE OF LIABILITY, CLAIM WAIVER AND ASSUMPTION OF RISK AGREEMENT

## NOTICE TO CONSUMER OF TERMS OF OFFER TO SELL PRODUCT BEFORE USE

This Product is offered for sale subject to and in consideration of the unreserved acceptance by Consumer (you, the Buyer) to be bound by the Assumption of the Risk of Use, Waiver of Liability and Indemnification/ Hold Harmless of Wavellon Inc. its employees, agents, attorneys, officers, subcontractors, manufacturers, contained here below (the “Terms”) in addition to the purchase price.

Acceptance of the following Terms in addition to the purchase price is essential consideration and inducement for the sale and use of this Product. Should Consumer not wish to accept these Terms upon review, then please do not purchase this Product or if you have already purchased this Product, then please return it to Wavellon Inc. for a refund of your purchase price for your rejection of these Terms – In compliance with our Return Policy, the Product can be returned within 30 days after you have received it and must be unused and in its original packaging. No items must be missing. A restocking fee of 5% of the full purchase price will be deducted from the refund.

Use of this Product by Consumer shall be notice of Consumer’s unreserved acceptance of these Terms. Thank you for your acceptance and please enjoy this Product safely.

## THE “TERMS” YOU, THE CONSUMER (THE BUYER), UNRESERVEDLY ACCEPT PRIOR TO USE OF THE PRODUCT FOLLOW, SO PLEASE READ CAREFULLY

### WARNING ABOUT USE OF THIS PRODUCT AND ASSUMPTION OF RISK OF USE

Please be advised that the use of this Product is inherently hazardous, and you may be exposed to dangers and hazards, including some of the following: unpredictable ocean, river currents, lightning, hypothermia/heat exhaustion, drowning, death, falls, fractures, concussions, dangerous weather, over-exertion, injuries from lack of fitness or conditioning, equipment failures, or failure to wear a personal flotation device or use other protective gear, and negligence of others. Because of these risks, you may be seriously hurt or disabled or may die from the resulting injuries, and your property may also be damaged. Therefore, Consumer hereby freely ASSUMES the above-mentioned risks as well as other risks not listed that may be part of use of this Product, and a harm, injury or loss that may occur to you or your property as a result of use of the Product.



## WAIVER AND RELEASE OF LIABILITY

By use of this Product the Consumer hereby agrees specifically and unreservedly to Waive, Release, and promise not to sue for any and all claims, liabilities, causes of action and demands against Wavellon Inc., its employees, agents, attorneys, officers, subcontractors, and manufacturers, that in any way arise from the use of this Product for injury, death, pain, loss or harm that may occur to Consumer, third parties or any personal property. This waiver and release shall include all claims for negligence, breach of contract or design defect, but shall not apply to gross negligence, willful misconduct, or other liabilities the laws of the Province of Quebec prohibit waiver and release by agreement.

## INDEMNIFICATION, HOLD HARMLESS AND DEFEND

The Consumer agrees to INDEMNIFY, HOLD HARMLESS and DEFEND Wavellon Inc., its employees, agents, attorneys, officers, subcontractors, manufacturers, from any loss, demand, damage, liability, judgments, or costs, including attorney's fees and costs incurred, by reason of claims waived and released in the immediately foregoing paragraph entitled "WAIVER AND RELEASE OF LIABILITY" including Consumer's own negligence and use of the Product.

## JURIDICITION, APPLICABLE LAW AND BINDING EFFECT

Consumer expressly agrees that these Terms are intended to be as broad and inclusive as is permitted by the laws of the Province of Quebec. The courts of the Province of Quebec shall have exclusive jurisdiction as to all causes of action arising from the use of the Product or these Terms. If any portion of this Agreement is held to be invalid, it is agreed that the balance shall, notwithstanding, continue in full legal force and effect. Consumer agrees that these Terms shall bind the members of Consumer's family and spouse, if Consumer is alive, and Consumer's heirs, personal representative/executor and assigns if deceased.

**IF YOU, THE CONSUMER, DO NOT AGREE TO ALL OF THE ABOVE TERMS, YOU MAY NOT USE THE PRODUCT AND SHOULD RETURN THE PRODUCT TO WAVELLON INC. FOR A REFUND OF THE PURCHASE PRICE IN ACCORDANCE WITH THE TERMS OF OUR RETURN POLICY.**

### **Wavellon Inc.**

15 Jos-Montferrand Street  
Gatineau, QC  
J8X 0C2  
Canada

[www.wavellon.com](http://www.wavellon.com)

Email: [customersupport@wavellon.com](mailto:customersupport@wavellon.com)

**Made in China | Assembly required | For outdoor use only**

# BEFORE YOU START

Please read all instructions carefully. Retain instructions for future reference. Separate and count all parts and hardware.

Read through each step carefully and follow the proper order. We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.

Always place the product on a flat, steady, and stable surface. Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

# GENERAL INTRODUCTIONS

## **Congratulations on the purchase of this limited edition Wavellon inflatable SUP board!**

Please read this manual carefully before inflating. This User Manual is not a course on paddling safety or seamanship. If this is your first paddle board, or if you are changing to a type of paddle board you are not familiar with, for your own comfort and safety, please ensure that you obtain handling and operating experience before “assuming command” of the paddle board. If necessary, please look for information about watersports schools or attend courses.

Ensure that the forecasted wind and sea conditions will correspond to your paddle board, and that you are able to handle the paddle board in these conditions. Prior to using the paddle board please obtain information about local regulations and specific regulations in your country.

Always maintain your paddle board properly and take care of any deterioration that might occur in time as a result of heavy use or misuse of the paddle board. Any paddle board, no matter how strong it may be, can be severely damaged if not used properly. Always adjust the speed and direction of the paddle board to sea conditions. All persons should wear a suitable buoyancy aid (life jacket/personal floatation device) when on deck. Note that, in some countries, it is a legal requirement to wear a buoyancy aid that complies with their national regulations at all times.

**PLEASE KEEP THIS MANUAL IN A SECURE PLACE, AND HAND IT OVER TO THE NEW OWNER WHEN YOU SELL THE PADDLE BOARD.**

## OVERPRESSURE

Deflate until it reaches the recommended pressure on valve label.

## DROP OF PRESSURE

Inflate again slightly. Please note that the SUP board shows a bulge opposite the valve, on the underside of the board. This “bubble” is due to production and can be found on every inflatable board.

## OPERATING INSTRUCTIONS

**WARNING:** DISREGARDING ANY OF THE SAFETY PRECAUTIONS AND INSTRUCTIONS CONTAINED IN THE OWNER'S MANUAL AND/OR ON THE PRODUCT MAY RESULT IN INJURY INCLUDING THE POSSIBILITY OF DEATH.

- REVIEW THE WEIGHT CAPACITY LIMITATIONS OF THE BOARD AND NEVER EXCEED 150 KG (330 LBS).
- ALWAYS WEAR A COAST GUARD (OR APPROPRIATE NATIONAL AUTHORITIES) APPROVED PERSONAL FLOATATION DEVICE (PFD).
- DO NOT INFLATE THE BOARD BY USING A COMPRESSOR WHICH IS NOT EXPRESSLY MADE FOR AN INFLATABLE PADDLE BOARD.
- DO NOT GO OUT ALONE.
- NEVER PUT INFLATED DARK COLOR BOARD UNDER THE BLAZING SUNSHINE, IT WILL COME OUT WITH WHITE GRAINS WHICH IS NOT QUALITY PROBLEM.
- NEVER GO PADDLE-BOARDING IN SEVERE WEATHER OR WATER CONDITIONS THAT MIGHT AFFECT YOUR ABILITY TO STEER THE BOARD OR RETURN TO SHORE.
- STAY IN CONTACT WITH YOUR BOARD; ALWAYS WEAR A LEASH CONNECTED TO YOU AND YOUR BOARD. IF SEPARATED, WIND AND CURRENT CAN CARRY THE BOARD FASTER THAN YOU CAN SWIM.
- NEVER DIVE HEAD FIRST INTO THE WATER FROM THIS BOARD.
- BE CAREFUL AROUND REEFS. DO NOT USE IN RAPIDS.
- THIS BOARD IS NOT MADE TO BE PULLED BEHIND A BOAT.
- NEVER ALLOW MINORS TO USE THIS BOARD WITHOUT SUPERVISION.
- NEVER CONSUME ALCOHOL OR ANY OTHER SUBSTANCE THAT MAY IMPAIR YOUR COORDINATION, JUDGMENT, OR ABILITY TO SAFELY PADDLE THE BOARD.
- NEVER USE THIS BOARD BEYOND YOUR SKILLS AND ABILITIES.
- NEVER USE THIS PRODUCT AFTER SUNSET, BEFORE DAWN OR AT ANY TIME IN POOR LIGHTING.
- CHECK LOCAL LAWS AND REGULATIONS REGARDING PROPER AND SAFE USE OF THIS PRODUCT.
- NEVER LEAVE BOARD EXPOSED TO DIRECT SUNLIGHT WHEN OUT OF THE WATER.
- NEVER LEAVE A DECK PAD EXPOSED TO DIRECT SUNLIGHT.
- KEEP THE PADDLE BOARD AWAY FROM SHARP OBJECTS.
- TIGHTEN THE VALVE BEFORE TAKING BOARD INTO THE WATER. LOOSEN IT AFTER USE TO RELEASE AIR PRESSURE.

## **ATTENTION/DANGER/WARNING**

No protection against drowning.

## **DO NOT/PROHIBITED**

Do not use in white water  
Do not use in braking waves  
Do not use in offshore current  
Do not use in offshore wind  
Not for children use

## **MANDATORY INSTRUCTIONS**

Read instructions first  
Fully inflate all air chambers  
Swimmers only  
Numbers of users on iSUP: 1 adult/no children

## **PACKING LIST**

Board, fin, hand pump, carrying bag, repair kit, Paddle, leash, smartphone waterproof pouch.

# INSTALLATION

**CAUTION:** Do not use a sharp tool.

**CAUTION:** The SUP board comes with the valve not tightened in the factory. In order to avoid loss of air, tighten the valve using the included valve key. Remove the valve cap, insert the valve key and turn it clockwise. During this process, please hold the valve's lower part with the other hand to prevent rotation (Figure A).



Figure A

**CAUTION:** The valve will not be airtight until the valve is closed with the valve cap.

**CAUTION:** Any use of an air compressor not expressly made for iSUP inflation will damage your product and automatically void all warranties.

# SETUP AND INFLATION

## INFLATING THE iSUP

1. Take the iSUP out of its bag (Figure 1).



Figure 1

2. Unroll the iSUP and lay it flat on a clean, flat and soft surface (sand, grass, etc.) (Figure 2).



Figure 2

3. Make sure that the push button of the valve is in the upper position. If it is in the lower position, press and twist it clockwise to make it come up (Figure 3).



Figure 3

4. Unpack and assemble the air pump (Figure 4.a, 4.b). Connect the hose to the lower fitting of the pump for inflation (Figure 4.c) and connect the other side of the hose to the iSUP valve (Figure 4.d).



Figure 4.a



Figure 4.b



Figure 4.c



Figure 4.d

5. Inflate the board to the recommended pressure (Do not exceed the MAX pressure value). Be aware that the pump's pressure gage will start displaying proper pressure numbers once the pressure reaches 6 psi (Figure 5.a). Because the Wavellon Pump is a dual chamber / triple action pump, inflating your iSUP is quicker and easier than with regular pumps. To begin, set the triple action selector to position 1 "HIGH VOLUME", where the air will come out of both chambers when you raise and lower the pump lever (Figure 5.b). Once the pressure raises and you feel a stronger resistance as you pump, set the triple action selector to position 2 "MEDIAN PRESSURE", where the air will come out of both chambers when you lower the pump lever (Figure 5.c). Once the pressure raises substantially and you feel a stronger resistance as you pump, set the triple action selector to position 3 "HIGH PRESSURE", where the air will come out of one chamber only when you lower the pump lever (Figure 5.d).



Figure 5.a



Figure 5.b



Figure 5.c



Figure 5.d

**CAUTION:** If the pressure is too high, press the button to release air until the pressure is at an acceptable level. If you leave your product exposed to the hot sun, check the pressure, and deflate it slightly, otherwise the material might be overstretched. The ambient temperature affects the internal pressure of the board: a variation of 1°C to 1.8°C causes a variation of the pressure of +/-4 mBar (0.06 PSI).

6. Disconnect the pump and close the valve cap (Figure 6).



Figure 6



7. Properly attach the leash to the ring at the back of the SUP (Figure 7).



Figure 7

8. Turn the board over and install the three fins, check that the curved part of the fin is pointing towards the rear of the board. Properly secure each fin with the attached lock clip (Figure 8).



Figure 8

**CAUTION:** The fin can be installed when the board is inflated or deflated. The curvature of the fin must be facing the back of the board.

9. Assemble the oar (Figure 9.a) and adjust it to the desired length using the information on the paddle shaft that shows height options (Figure 9.b). As a general rule, you should add 20 cm (8 inch) to your own height to make for the total length of the oar. Ensure that the oar clip is fully engaged before using (Figure 9.c).



Figure 9.a



Figure 9.b



Figure 9.c

10. Carry the SUP to put it in the water without dragging it on the ground.

11. Fasten the leash to your ankle (Figure 10). It should not move on your legs.



Figure 10

# DEFLATION AND PACKING

## DEFLATING THE iSUP

1. Remove the fins and the leash

2. Clear any water or debris out of the valve and its surrounding area before you remove the valve safety cap. Press down slightly on the valve pin to slowly reduce the air pressure of the board. After around 10 seconds, once the air pressure in the board has decreased a little, press the valve stem all the way down and turn it counterclockwise to lock it into the 'open' position. When deflating, please avoid any sand or debris around the valve area or entering the valve (Figure 11.a). You can also deflate the board using the pump by connecting the hose to the top fitting of the hand pump (Figure 11.b).



Figure 11.a



Figure 11.b

3. Wipe water, sand and any other particles from the board (Figure 12.a) then fold it, starting at the front and moving forwards the valve in order to remove the remaining air. Securely maintain the paddle rolled up with the strap (Figure 12.b).



Figure 12.a



Figure 12.b

4. Store the iSUP and its accessories in its bag and keep it in a shaded and dry place out of the reach of children (Figure 13).



Figure 13

**CAUTION:** Always place the valve cover when not inflating/deflating. This will prevent accidental air release and the entrance of any particles into the valve (Figure 14).



Figure 1

# MAINTENANCE

## DEFLATING | CLEANING | FOLDING | STORAGING THE BOARD

1. Deflate and remove the fins.
2. Clean and check the board as well as all the accessories (including oar) after each use. Rinse it thoroughly making sure to remove any residues of sand and salt if used in salt water. Use a mild soapy solution, do not use detergents or any type of silicone-based products. Make sure the product is completely dry before putting it away.
3. Leave the valve open while you roll it up towards the valve then close the valve to prevent moisture and debris from being sucked inside.
4. When storing your board, keep it in a clean and dry place that is not affected from major variations in temperature and other damaging factors. You may store it deflated and rolled up in a bag. Or you can store the board assembled and lightly inflated (make sure you do not expose it to deformations). Store it away from rodents.
5. Disassemble the oar and store the parts separately.

## REPAIRING

Your inflatable stand-up paddle board comes with a PVC patch for repairing minor punctures. Most leaks only take a few minutes to repair.

**Air Leakage:** If your board appears a bit soft, it might not be a leakage. The ambient temperature affects the internal pressure of the board: a variation of 1°C to 1.8°C causes a variation of the pressure in the tube of +/-4 mBar (.06 PSI). If the board was inflated late in the day, that air might cool overnight. The cooler air exerts less pressure on the hull, so it could appear soft the next morning. If there has been no temperature variation, you need to first determine exactly where the air is leaking. Consider the following procedure:

1. Check if there is any sand or debris within the air valve.
2. Make sure that the valve gasket is in place.
3. Rinse the board with soapy water, including perimeter of the inflation valve.
4. Wherever bubbles appear, this is the location of the leak and needs to be repaired.

**Small Repairs:** Deflate your board first. Thoroughly clean (you can use vinyl cleaner for this purpose) and dry the area that has to be repaired. For a small puncture (less than 1/8 inch), apply a small drop of glue (not included). Let the glue dry for 12 hours (For small repairs please use a glue suitable for soft plastic which is resistant to water and heat).

**Patches:** Leaks larger than a pinhole can be patched. NOTE: Repairs should be carried out on deflated board that lies flat.

1. Thoroughly clean the area surrounding the leak. Remove any dirt or grime near the area.
2. Cut a piece of the original PVC patch supplied with the repair kit (Figure 15) large enough to overlap the damaged area by approximately  $\frac{1}{2}$  inch. Use a pencil to trace the outline of the patch. Round off the corners.



Figure 15

3. Apply a thin layer of adhesive glue (not included in the repair kit) to the underneath side of patch and on the area to be repaired (use a glue suitable for soft plastic which is resistant to water and heat). Let the glue sit for 2-4 minutes until it appears tacky.
4. Place the patch on the damaged area and press down firmly. Do not use the paddle board for 24 hours in order to let it dry.

# TROUBLESHOOTING CHART

<b>Problem</b>	<b>Possible Reasons</b>	<b>Possible Solutions</b>
Buoyancy chamber looses air	Rise or drop of temperature	Adjust pressure
	Plastic valve cap has not been fitted properly	Place valve cap properly
	Loose valve	Tighten valve
	Puncture	Repair

## WARRANTY

We warrant the board against defects in materials and workmanship under normal use and services, for a period of 1 years from the date of delivery. Please refer to the Wavellon WARRANTY at [www.wavellon.com/warranty/](http://www.wavellon.com/warranty/)





# TABLE DES MATIÈRES

COLLECTION WAVELLON FOUNDERS' EDITION.....	1
SPÉCIFICATIONS DES PLANCHES .....	2
STRUCTURE DE CONSTRUCTION AVANCÉE.....	3
ACCORD DE DÉCHARGE DE RESPONSABILITÉ, RENONCIATION À LA RÉCLAMATION ET PRISE EN CHARGE DU RISQUE.....	4
AVIS AU CONSOMMATEUR DES CONDITIONS D'OFFRE DE VENTE DE PRODUIT AVANT UTILISATION.....	4
MISE EN GARDE SUR L'UTILISATION DE CE PRODUIT ET HYPOTHÈSE DU RISQUE D'UTILISATION .....	4
EXONÉRATION ET DÉCHARGE DE RESPONSABILITÉ .....	5
INDEMNISER, DÉGAGER DE TOUTE RESPONSABILITÉ ET DÉFENDRE .....	5
JURIDICTION, DROIT APPLICABLE ET EFFET CONTRAIGNANT .....	5
AVANT DE COMMENCER.....	6
INTRODUCTIONS GÉNÉRALES .....	7
SURPRESSION .....	7
CHUTE DE PRESSIION .....	7
INSTRUCTIONS D'UTILISATION .....	8
ATTENTION/DANGER/AVERTISSEMENT.....	8
NE PAS/INTERDIRE.....	9
INSTRUCTIONS OBLIGATOIRES.....	9
LISTE D'EMBALLAGE.....	9
INSTALLATION .....	10
PRÉPARATION ET GONFLAGE.....	10
DÉGONFLAGE ET EMBALLAGE .....	16
ENTRETIEN.....	18
DÉGONFLAGE   NETTOYAGE   PLIAGE   RANGEMENT DE LA PLANCHE .....	18
RÉPARATION .....	18
TABLEAU DE DÉPANNAGE.....	20
GARANTIE.....	20



# COLLECTION WAVELLON FOUNDERS' EDITION

Au carrefour de l'art, de la mode, des voyages et des loisirs, Wavellon réunit des artistes visuels et des passionnés d'art autour de créations exclusives qui prennent la forme de produits en édition limitée sur mesure, offrant des expériences inspirantes et mettant en vedette la vision de l'artiste, ainsi que des histoires et des lieux évocateurs.

**CMN:** "Rick's Café" by Corinne Asseraf, Casablanca

**DKR:** "Sunu Gaa!" by Stephan Senghor, Dakar

**TLV:** "Merkava" by Haim Sherrf, Tel Aviv

**YTM:** "La Chasse Galerie" by CLAF, Mont-Tremblant

**YUL:** "Road to Euphoria" by Hugo Renzo, Montréal

Première planche à pagaie gonflable (iSUP) au monde avec un design graphique entièrement imprimé, la collection Wavellon Founders' Edition comprend cinq planches, chacune produite à seulement 99 exemplaires et mettant en vedette des œuvres d'art sur mesure d'un artiste canadien. Chaque planche comporte une étiquette d'authenticité numérotée portant la signature de l'artiste et un code QR menant à son histoire complète, à la démarche et la vision de l'artiste ainsi qu'aux spécifications techniques de la planche.

Chez Wavellon, nous sommes fiers d'offrir les meilleurs iSUPs de leur catégorie. Fabriquées à partir de la dernière technologie de planches gonflables appelée Monocoque Structural Laminate Fusion (MSL Fusion), nos planches offrent une légèreté inégalée et une rigidité maximale.

Chaque kit comprend la planche gonflable, une rame en fibre de carbone ultra-légère, un sac de transport avec roues, une laisse de cheville de sécurité, une pompe à air à double chambre et triple action, un kit de réparation et une pochette de smartphone imperméable.

Les trois ailerons amovibles permettent une stabilité maximale sur l'eau ainsi qu'une capacité de pliage optimale.

Nos planches disposent d'un support de caméra de style GoPro™ ainsi que de quatre points d'ancrage pour attacher un siège de kayak (siège de kayak non inclus).

# SPÉCIFICATIONS DES PLANCHES

## SPECIFICATIONS DE LA PLANCHE

**Marque**

Wavellon

**Collection**

Founders'  
Edition

**Artistes**

Claf  
Corinne Asseraf  
Haim Sherrf  
Renzo  
St.Ghor

**Nombre de  
planches produites**

Éditions limitées à  
99 exemplaires par  
modèle

**Année de  
production**

2022

**Longueur de la  
planche**

3.35 m (11 pi.)

**Largeur de la  
planche**

83.82 cm (33 po.)

**Profondeur de la  
planche**

15.24 cm (6 po.)

**Capacité de  
poids maximale**

150 kg (330 lb.)

**Pression  
maximale  
recommandée**

18 PSI

**Poids du colis**

15.80 kg (34.76 lb.)

**Type de  
construction**

Monocoque  
Structural  
Laminate (MSL)  
Fusion

**Accessoires**

Rame ultra légère en fibre  
de carbone, pompe à main  
double chambre/triple  
action, laisse de sécurité de  
cheville, pochette étanche  
pour smartphone, kit de  
réparation, sac à dos de  
rangement à roulettes

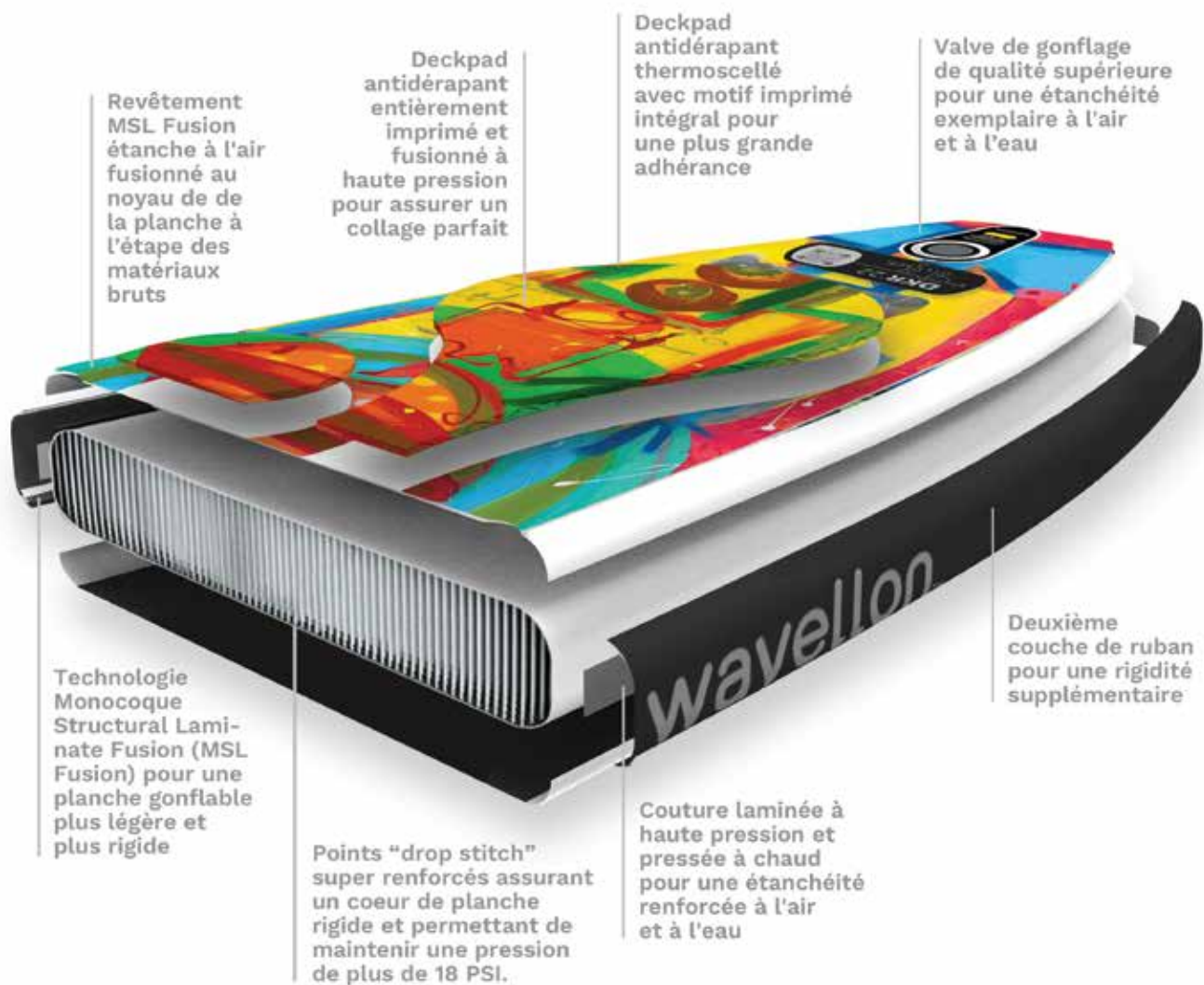
**Caractéristiques spéciales**

Anneaux de fixation  
en acier inoxydable

Anneaux de fixation  
pour siège de kayak  
(siège de kayak non inclus)

Fixation de caméra  
compatible GoPro™

# STRUCTURE DE CONSTRUCTION AVANCÉE



# ACCORD DE DÉCHARGE DE RESPONSABILITÉ, RENONCIATION À LA RÉCLAMATION ET PRISE EN CHARGE DU RISQUE

## AVIS AU CONSOMMATEUR DES CONDITIONS D'OFFRE DE VENTE DE PRODUIT AVANT UTILISATION

Ce Produit est mis en vente sous réserve et en contrepartie de l'acceptation sans réserve par le Consommateur (vous, l'Acheteur) d'être lié par la Prise en charge du risque d'utilisation, la renonciation à la responsabilité et l'indemnisation / décharge de responsabilité de Wavellon Inc., de ses employés, agents, avocats, dirigeants, sous-traitants, fabricants, contenus ci-dessous (les « Conditions ») en plus du prix d'achat.

L'acceptation des Conditions suivantes en plus du prix d'achat est une considération essentielle et une incitation à la vente et à l'utilisation de ce Produit. Si le consommateur ne souhaite pas accepter ces conditions lors de l'examen, veuillez ne pas acheter ce produit ou si vous avez déjà acheté ce produit, veuillez le retourner à Wavellon Inc. pour un remboursement de votre prix d'achat conséquemment à votre rejet de ces conditions - Conformément à notre politique de retour, le produit peut être retourné dans les 30 jours après que vous l'ayez reçu, être inutilisé et dans son emballage d'origine. Aucun élément ne doit être manquant. Le retour sera à vos frais et des frais de réapprovisionnement de 5% du prix d'achat total seront déduits du remboursement.

L'utilisation de ce produit par le consommateur sera un avis de l'acceptation sans réserve des présentes conditions par le consommateur. Merci de votre acceptation et profitez de ce produit en toute sécurité.

## LES « CONDITIONS » QUE VOUS, LE CONSOMMATEUR (L'ACHETEUR), ACCEPTEZ SANS RÉSERVE AVANT D'UTILISER LE PRODUIT SUIVENT, VEUILLEZ DONC LIRE CE QUI SUIV ATTENTIVEMENT

### MISE EN GARDE SUR L'UTILISATION DE CE PRODUIT ET HYPOTHÈSE DU RISQUE D'UTILISATION

Veillez noter que l'utilisation de ce produit est intrinsèquement dangereuse et que vous pouvez être exposé à des dangers y compris certains des éléments suivants: océan imprévisible, courants fluviaux, foudre, hypothermie / épuisement par la chaleur, noyade, décès, chutes, fractures, commotions cérébrales, conditions météorologiques dangereuses, surmenage, blessures dues à un manque de condition physique ou de conditionnement physique, défaillances de l'équipement ou défaut de porter un vêtement de flottaison individuel ou d'utiliser un autre équipement de protection, et la négligence d'autrui. En raison de ces risques, vous pouvez être gravement blessé ou handicapé ou pouvez mourir des blessures qui en résultent, et votre propriété peut également être endommagée. Par conséquent, le consommateur assume par la présente librement les risques mentionnés ci-dessus ainsi que d'autres risques non énumérés qui peuvent faire partie de l'utilisation de ce produit, un préjudice, une blessure ou une perte qui peut survenir pour vous ou votre propriété à la suite de l'utilisation du produit.

## EXONÉRATION ET DÉCHARGE DE RESPONSABILITÉ

En utilisant ce produit, le consommateur s'engage par la présente spécifiquement et sans réserve à renoncer, libérer et promettre de ne pas poursuivre pour toutes les réclamations, responsabilités, causes d'action et les demandes contre Wavellon Inc., ses employés, agents, avocats, dirigeants, sous-traitants et fabricants, qui découlent de quelque manière que ce soit de l'utilisation de ce produit pour des blessures, des décès, de la douleur, des pertes ou des dommages pouvant survenir au consommateur, à des tiers ou à tout bien personnel. Cette renonciation et décharge doit inclure toutes les réclamations pour négligence, rupture de contrat ou défaut de conception, mais ne s'applique pas à la négligence grave, l'inconduite volontaire, ou d'autres responsabilités pour lesquelles les lois de la Province de Québec interdisent la renonciation et la libération par accord.

## INDEMNISER, DÉGAGER DE TOUTE RESPONSABILITÉ ET DÉFENDRE

Le Consommateur accepte d'INDEMNISER, DE DÉGAGER DE TOUTE RESPONSABILITÉ et DE DÉFENDRE Wavellon Inc., ses employés, agents, avocats, dirigeants, sous-traitants, fabricants, de toute perte, demande, dommage, responsabilité, jugement ou coût, y compris les honoraires d'avocat et les coûts encourus, en raison de réclamations annulées et libérées dans le paragraphe immédiatement précédent intitulé « RENONCIATION ET DÉCHARGE DE RESPONSABILITÉ », y compris la propre négligence du consommateur et l'utilisation du produit.

## JURIDICTION, DROIT APPLICABLE ET EFFET CONTRAIGNANT

Le consommateur accepte expressément que ces conditions sont destinées à être aussi larges et inclusives que le permettent les lois de la Province de Québec. Les tribunaux de la Province de Québec ont compétence exclusive quant à toutes les causes d'action découlant de l'utilisation du Produit ou des présentes Conditions. Si une partie du présent Accord est jugée invalide, il est convenu que le solde demeurera, nonobstant, en pleine force de loi. Le consommateur accepte que les présentes conditions lient les membres de la famille et du conjoint du consommateur, si le consommateur est vivant, et les héritiers du consommateur, le représentant personnel / exécuteur testamentaire et les ayants droit en cas de décès.

SI VOUS, LE CONSOMMATEUR, N'ACCEPTÉZ PAS TOUTES LES CONDITIONS CI-DESSUS, VOUS NE POUVEZ PAS UTILISER LE PRODUIT ET DEVRIEZ RETOURNER LE PRODUIT À WAVELLON INC. POUR UN REMBOURSEMENT DU PRIX D'ACHAT CONFORMÉMENT AUX TERMES DE NOTRE POLITIQUE DE RETOUR.

**Wavellon Inc.**

15, rue Jos-Montferrand  
Gatineau (Québec)  
J8X 0C2  
Canada

[www.wavellon.com](http://www.wavellon.com)

Courriel : [customersupport@wavellon.com](mailto:customersupport@wavellon.com)

**Fabriqué en Chine | Assemblage requis | Pour une utilisation en plein air seulement**

## AVANT DE COMMENCER

Veillez lire attentivement toutes les instructions. Conservez les instructions pour référence future. Séparez et comptez toutes les pièces et le matériel.

Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre approprié. Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés près de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer le produit inutilement une fois assemblé.

Placez toujours le produit sur une surface plane et stable. Gardez toutes les petites pièces et les matériaux d'emballage de ce produit loin des bébés et des enfants, car ils peuvent présenter un risque grave d'étouffement.



# INTRODUCTIONS GÉNÉRALES

## **Félicitations pour l'achat de cette planche à pagaie gonflable en édition limitée de Wavellon!**

Veillez lire attentivement ce manuel avant de gonfler votre planche. Ce manuel de l'utilisateur n'est pas un cours sur la sécurité du canotage ou la navigation aquatique. S'il s'agit de votre première planche à pagaie, ou si vous passez à un type de planche à pagaie que vous ne connaissez pas, pour votre confort et votre sécurité, veuillez-vous assurer d'acquérir de l'expérience de manipulation et d'utilisation avant de « prendre le commandement » de la planche à pagaie. Si nécessaire, veuillez chercher des informations sur les écoles de sports nautiques ou suivre des cours.

Assurez-vous que les conditions de vent et de mer prévues correspondront à votre planche à pagaie et que vous êtes en mesure de manipuler la planche à pagaie dans ces conditions. Avant d'utiliser la planche à pagaie, veuillez obtenir des informations sur les réglementations locales et les réglementations spécifiques à votre pays.

Entretenez toujours votre planche à pagaie correctement et prenez soin de toute détérioration qui pourrait survenir à temps à la suite d'une utilisation abusive ou d'une mauvaise utilisation de la planche à pagaie. Toute planche à pagaie, quelle que soit sa robustesse, peut être gravement endommagée si elle n'est pas utilisée correctement. Ajustez toujours la vitesse et la direction de la planche à pagaie aux conditions de la mer. Toutes les personnes doivent porter une aide à la flottabilité appropriée (gilet de sauvetage/vêtement de flottaison personnel) lorsqu'elles sont sur la planche. Notez que, dans certains pays, il est obligatoire de porter une aide à la flottabilité qui est conforme à leurs réglementations nationales à tout moment.

**VEUILLEZ CONSERVER CE MANUEL DANS UN ENDROIT SÛR ET LE REMETTRE AU NOUVEAU PROPRIÉTAIRE LORSQUE VOUS VENDEZ OU CÉDEZ VOTRE PLANCHE À PAGAIE.**

## **SURPRESSION**

Dégonfler jusqu'à ce que la planche atteigne la pression recommandée sur l'étiquette de la valve.

## **CHUTE DE PRESSION**

Gonfler à nouveau légèrement. Veuillez noter que le dessous planche montre un renflement opposé à la valve d'air, sur la face inférieure de la planche. Cette « bulle » est due à la production et est normalement présente sur chaque planche gonflable.

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

**AVERTISSEMENT :** NE PAS TENIR COMPTE DES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ ET DES INSTRUCTIONS CONTENUES DANS LE MANUEL DU PROPRIÉTAIRE ET/OU SUR LE PRODUIT PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES, Y COMPRIS LA POSSIBILITÉ DE DÉCÈS.

- PASSEZ EN REVUE LES LIMITES DE CAPACITÉ DE POIDS DE LA PLANCHE ET NE DÉPASSEZ JAMAIS 120 KG (264 LBS).
- PORTEZ TOUJOURS UN DISPOSITIF DE FLOTTAISON PERSONNEL (VFI) APPROUVÉ PAR LES AUTORITÉS APPROPRIÉES.
- NE PAS GONFLER LA PLANCHE À L'AIDE D'UN COMPRESSEUR QUI N'EST PAS EXPRESSÉMENT FAIT POUR UNE PLANCHE À PAGAIE GONFLABLE.
- NE SORTEZ PAS SEUL.
- NE JAMAIS METTRE DE PLANCHE DE COULEUR FONCÉE GONFLÉE SOUS UN SOLEIL DE PLOMB, ELLE EN SORTIRA AVEC DES GRAINS BLANCS, CE QUI N'EST PAS UN PROBLÈME DE QUALITÉ.
- N'ALLEZ JAMAIS FAIRE DE LA PLANCHE À PAGAIE PAR TEMPS VIOLENT OU DANS DES CONDITIONS QUI POURRAIENT AFFECTER VOTRE CAPACITÉ À DIRIGER LA PLANCHE OU À RETOURNER À TERRE.
- RESTEZ EN CONTACT AVEC VOTRE PLANCHE; PORTEZ TOUJOURS UNE LAISSE LIÉE À VOUS ET À VOTRE PLANCHE. SI VOUS ÊTES SÉPARÉS, LE VENT ET LE COURANT PEUVENT TRANSPORTER LA PLANCHE PLUS RAPIDEMENT QUE VOUS NE POUVEZ NAGER.
- NE PLONGEZ JAMAIS LA TÊTE LA PREMIÈRE DANS L'EAU À PARTIR DE CETTE PLANCHE.
- SOYEZ PRUDENT AUTOUR DES RÉCIFS. NE PAS UTILISER DANS LES RAPIDES.
- CETTE PLANCHE N'EST PAS FAITE POUR ÊTRE TIRÉE DERRIÈRE UN BATEAU.
- NE JAMAIS PERMETTRE AUX MINEURS D'UTILISER CETTE PLANCHE SANS SUPERVISION.
- NE CONSOMMEZ JAMAIS D'ALCOOL OU TOUTE AUTRE SUBSTANCE QUI POURRAIT NUIRE À VOTRE COORDINATION, VOTRE JUGEMENT OU VOTRE CAPACITÉ À PAGAYER EN TOUTE SÉCURITÉ SUR LA PLANCHE.
- N'UTILISEZ JAMAIS CETTE PLANCHE AU-DELÀ DE VOS COMPÉTENCES ET DE VOS CAPACITÉS.
- N'UTILISEZ JAMAIS CE PRODUIT APRÈS LE COUCHER DU SOLEIL, AVANT L'AUBE OU À TOUT MOMENT SOUS UN MAUVAIS ÉCLAIRAGE.
- VÉRIFIEZ LES LOIS ET RÉGLEMENTATIONS LOCALES CONCERNANT L'UTILISATION CORRECTE ET SÛRE DE CE PRODUIT.
- NE LAISSEZ JAMAIS LA PLANCHE EXPOSÉE À LA LUMIÈRE DIRECTE DU SOLEIL LORSQU'ELLE EST HORS DE L'EAU.
- NE LAISSEZ JAMAIS LA SURFACE ANTIDÉRAPANTE EXPOSÉE À LA LUMIÈRE DIRECTE DU SOLEIL.
- GARDEZ LA PLANCHE À PAGAIE À L'ÉCART DES OBJETS TRANCHANTS.
- SERRER LA VALVE AVANT D'UTILISER LA PLANCHE SUR L'EAU. DESSERREZ-LA APRÈS UTILISATION POUR LIBÉRER LA PRESSIION DE L'AIR.

## ATTENTION/DANGER/AVERTISSEMENT

Aucune protection contre la noyade.

## NE PAS/INTERDIRE

Ne pas utiliser en eau vive  
Ne pas utiliser dans les rouleaux  
Ne pas utiliser dans des courants offshores  
Ne pas utiliser dans des vents offshores  
N'est pas fait pour être utilisé par des enfants

## INSTRUCTIONS OBLIGATOIRES

Lisez d'abord les instructions  
Gonfler complètement toutes les chambres à air  
Nageurs seulement  
Nombre d'utilisateurs par planche: 1 adulte / pas d'enfant

## LISTE D'EMBALLAGE

Planche, aileron, pompe à main, sac de transport, kit de réparation, pagaie, laisse, pochette étanche pour téléphone intelligent

# INSTALLATION

**ATTENTION :** N'utilisez pas un outil pointu.

**ATTENTION :** La planche est livrée avec la valve non serrée en usine. Afin d'éviter la perte d'air, serrez la vanne à l'aide de la clé de valve incluse. Retirez le capuchon de la valve, insérez la clé de la valve et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre. Au cours de ce processus, veuillez maintenir la partie inférieure de la valve avec l'autre main pour éviter la rotation (Figure A).



Figure A

**ATTENTION :** La valve ne sera pas étanche à l'air jusqu'à ce qu'elle soit fermée avec le capuchon de la valve.

**ATTENTION :** Toute utilisation d'un compresseur d'air qui n'est pas expressément fait pour le gonflage d'une planche à pagaie gonflable endommagera votre produit et annulera automatiquement toutes les garanties.

# PRÉPARATION ET GONFLAGE

## GONFLAGE DE LA PLANCHE

1. Sortez la planche de son sac (Figure 1).



Figure 1

2. Déroulez la planche et déposez-la à plat sur une surface propre, plate et douce (sable, herbe, etc.) (Figure 2).



Figure 2

3. Assurez-vous que le bouton-poussoir de la valve à air est en position supérieure. S'il est dans la position inférieure, appuyez dessus et tournez-le dans le sens antihoraire pour le faire remonter (Figure 3).



Figure 3

4. Déballez et assemblez la pompe à air (Figure 4.a). Connectez le tuyau au raccord inférieur de la pompe pour le gonflage (Figure 4.b) et l'autre côté du tuyau à la valve de la planche (Figure 4.c).



Figure 4.a



Figure 4.b



Figure 4.c



Figure 4.d

5. Gonfler la planche à la pression recommandée (ne pas dépasser la valeur de pression MAX). Sachez que la jauge de pression de la pompe commencera à afficher des niveaux de pression appropriés une fois que la pression atteindra 6 psi (Figure 5.a). Parce que la pompe Wavellon est une pompe à double chambre / triple action, gonfler votre iSUP est plus rapide et plus facile qu'avec des pompes régulières. Pour commencer, mettez le sélecteur à triple action sur la position 1 « HIGH VOLUME », position sur laquelle l'air sort des deux chambres lorsque vous soulevez et abaissez le levier de la pompe (Figure 5.b). Une fois que la pression augmente et que vous ressentez une résistance plus forte lorsque vous pompez, réglez le sélecteur à triple action sur la position 2 « MEDIAN PRESSURE », position sur laquelle l'air sortira des deux chambres seulement lorsque vous abaissez le levier de la pompe (Figure 5.c). Une fois que la pression augmente encore considérablement et que vous ressentez une résistance plus forte lorsque vous pompez, réglez le sélecteur à triple action sur la position 3 « HIGH PRESSURE », position sur laquelle l'air sortira seulement d'une chambre lorsque vous abaissez le levier de la pompe (Figure 5.d).



Figure 5.a



Figure 5.b



Figure 5.c



Figure 5.d

**ATTENTION :** Si la pression est trop élevée, appuyez sur le bouton de la valve pour libérer de l'air jusqu'à ce que la pression soit à un niveau acceptable. Si vous laissez votre produit exposé au soleil chaud, vérifiez la pression et dégonflez-la légèrement, sinon le matériau pourrait être trop sollicité. La température ambiante affecte la pression interne de la planche: une variation de 1° C à 1.8° C provoque une variation de la pression de +/-4 mBar (0.06 PSI).

6. Débranchez la pompe et fermez le bouchon de la valve (Figure 6).



Figure 6

7. Fixez correctement la laisse à l'anneau situé à l'arrière de la planche (Figure 7).



Figure 7

8. Retournez la planche et installez les trois ailerons, vérifiez que la partie incurvée de l'aileron pointe vers l'arrière de la planche. Fixez correctement chaque aileron avec le clip de verrouillage (Figure 8).



Figure 8



**ATTENTION :** L'aileron peut être installé quand la planche est gonflée ou dégonflée. La courbure de l'aileron doit être tournée vers l'arrière de la planche.

9. Assemblez la rame (figure 9.a) et ajustez-la à la longueur souhaitée à l'aide des informations imprimées sur la tige de la rame qui montre les options de hauteur (Figure 9.b). En règle générale, vous devriez ajouter 20 cm (8 pouces) à votre propre taille pour la longueur totale de la rame. Assurez-vous que le clip de la rame est fermement engagé avant de l'utiliser (Figure 9.c).



Figure 9.a



Figure 9.b



Figure 9.c

10. Portez la planche jusqu'à l'eau sans la traîner sur le sol.

11. Fixez la laisse à votre cheville (Figure 10). Elle ne devrait pas bouger sur votre jambe.



Figure 10

# DÉGONFLAGE ET EMBALLAGE

## DÉGONFLAGE DE LA PLANCHE

1. Retirez les ailerons et la laisse

2. Essuyez toute eau ou tout débris de la valve et de ses environs avant de retirer le bouchon de sécurité de la valve. Appuyez légèrement sur la soupape pour réduire lentement la pression d'air de la planche. Après environ 10 secondes, une fois que la pression d'air dans la planche a diminué un peu, appuyez sur le bouton de la valve vers le bas et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller en position « ouverte ». Lors du dégonflage, veuillez éviter que du sable ou des débris se trouvent autour de la zone de la valve ou pénètrent dans la valve (Figure 11.a). Vous pouvez également dégonfler la planche à l'aide de la pompe en connectant le tuyau au trou supérieur de la pompe à main (Figure 11.b).



Figure 11.a



Figure 11.b

3. Essuyez l'eau, le sable et toute autre particule de la planche (Figure 12.a), puis pliez-la, en commençant par l'avant et en avançant la valve afin d'éliminer l'air restant. Attacher solidement la planche une fois enroulée à l'aide la sangle (figure 12.b).



Figure 12.a



Figure 12.b

4. Rangez la planche et ses accessoires dans son sac et gardez-la dans un endroit ombragé et sec hors de la portée des enfants (Figure 13).



Figure 13

**ATTENTION :** Remplacez toujours le couvercle de la valve lorsque vous ne gonflez pas ou ne dégonflez pas la planche. Cela empêchera la libération accidentelle d'air et l'entrée de toute particule dans la valve (Figure 14).



Figure 14

# ENTRETIEN

## DÉGONFLAGE | NETTOYAGE | PLIAGE | RANGEMENT DE LA PLANCHE

1. Dégonflez et retirez les ailerons.
2. Nettoyez et vérifiez la planche ainsi que tous les accessoires (y compris la rame) après chaque utilisation. Rincez-les soigneusement en vous assurant d'éliminer les résidus de sable et de sel si vous naviguez dans l'eau salée. Utilisez une solution savonneuse douce, n'utilisez pas de détergents ou tout type de produits à base de silicone. Assurez-vous que le produit est complètement sec avant de le ranger.
3. Laissez la valve ouverte pendant que vous roulez la planche vers la valve, puis fermez la valve avec le capuchon pour empêcher l'humidité et les débris d'entrer à l'intérieur de la planche.
4. Lorsque vous entreposez votre planche, conservez-la dans un endroit propre et sec qui n'est pas affecté par des variations majeures de température et d'autres facteurs dommageables. Vous pouvez l'entreposer dégonflée et enroulée dans le sac, vous pouvez également ranger la planche assemblée et légèrement gonflée (assurez-vous de ne pas l'exposer à des déformations). Rangez-la loin des rongeurs.
5. Démontez la rame et rangez les pièces séparément.

## RÉPARATION

Votre planche à pagaie gonflable est livrée avec un patch en PVC pour réparer les perforations mineures. La réparation de la plupart des fuites ne prend que quelques minutes.

**Fuite d'air :** Si votre planche semble un peu molle, il peut ne pas s'agir d'une fuite. La température ambiante affecte la pression interne de la planche: une variation de 1° C à 1,8° C provoque une variation de la pression dans le tube de +/-4 mBar (0.06 PSI). Si la planche était gonflée tard dans la journée, cet air pourrait refroidir pendant la nuit. L'air plus frais exerce moins de pression sur la coque, de sorte que la planche pourrait sembler molle le lendemain matin. S'il n'y a pas eu de variation de température, vous devez d'abord déterminer exactement où l'air fuit. Considérez la procédure suivante:

1. Vérifiez s'il y a du sable ou des débris dans la valve d'air.
2. Assurez-vous que le joint de la valve est en place.
3. Rincez la planche à l'eau savonneuse, y compris le contour de la valve de gonflage.
4. Là où des bulles apparaissent, c'est l'emplacement de la fuite qui doit être réparée.

**Petites réparations :** Dégonflez d'abord votre planche. Nettoyez soigneusement (vous pouvez utiliser un nettoyant vinyle à cette fin) et séchez la zone qui doit être réparée. Pour une petite perforation (moins de 1/8 de pouce), appliquez une petite goutte de colle (non incluse). Laissez la colle sécher pendant 12 heures (pour de petites réparations, veuillez utiliser une colle adaptée au plastique souple qui résiste à l'eau et à la chaleur).

**Rustines :** Les fuites plus grandes qu'un trou d'épingle peuvent être réparées. REMARQUE: Les réparations doivent être effectuées sur une planche dégonflée qui se trouve à plat.

1. Nettoyez soigneusement la zone entourant la fuite. Enlevez toute saleté ou crasse près de la zone.
2. Coupez un morceau de la rustine en PVC d'origine fournie avec le kit de réparation (Figure 15) d'une taille suffisante pour chevaucher la zone endommagée d'environ 1/2 pouce. Utilisez un crayon pour tracer le contour de la rustine. Arrondissez les coins.



Figure 15

3. Appliquez une fine couche de colle adhésive (non incluse dans la trousse de réparation) sur le dessous de la rustine et sur la zone de la planche à réparer (utilisez une colle adaptée au plastique souple qui résiste à l'eau et à la chaleur). Laissez la colle reposer pendant 2 à 4 minutes jusqu'à ce qu'elle semble collante.
4. Placez la rustine sur la zone endommagée et appuyez fermement. N'utilisez pas la planche à pagaie pendant 24 heures afin de la laisser sécher la colle et la rustine.

# TABLEAU DE DÉPANNAGE

<b>Problème</b>	<b>Raisons possibles</b>	<b>Solutions possibles</b>
La chambre de flottaison perd de l'air	Augmentation ou baisse de la température	Ajuster la pression
	Le capuchon de la valve n'est pas bien placé	Replacer correctement le capuchon de la valve
	Valve desserrée	Resserrer la valve
	Trou	Réparer le trou

## GARANTIE

Nous garantissons le conseil contre les défauts de matériaux et de fabrication dans le cadre d'une utilisation et de services normaux, pour une période de 1 an à compter de la date de livraison. Veuillez-vous référer à la GARANTIE Wavellon à [www.wavellon.com/warranty/](http://www.wavellon.com/warranty/)



wavellon™  
the art of living the experience

---

ARTISTS - DESTINATIONS - EXPERIENCES

15 Rue Jos-Montferrand, Gatineau, QC, J8X 0C2, Canada  
info@wavellon.com - www.wavellon.com

© 2022 Wavellon. All Rights Reserved.